Свинопас — Ганс Христиан Андерсен

Жил-был бедный принц. Королевство у него было маленькоепремаленькое, но жениться все-таки было можно, а жениться-то принцу хотелось.

Разумеется, с его стороны было несколько смело заявить дочери императора: "Хочешь за меня?" Впрочем, он носил славное имя и знал, что сотни принцесс с благодарностью ответили бы на его предложение согласием. Да вот, ждите-ка этого от императорской дочки!

Послушаем же, как было дело.

На могиле покойного отца принца вырос розовый куст несказанной красоты; цвел он только раз в пять лет и распускалась на нем всего одна-единственная роза. Зато она разливала такой сладкий аромат, что, впивая его, можно было забыть все свои горести и заботы. Еще был у принца соловей, который пел так дивно, словно у него в горлышке были собраны все чудеснейшие мелодии, какие только есть на свете. И роза, и соловей назначены были в дар принцессе; их положили в большие серебряные ларцы и отослали к ней.

Император велел принести ларцы прямо в большую залу, где принцесса играла со своими фрейлинами "в гости" — других занятий у них не было. Увидев большие ларцы с подарками, принцесса захлопала от радости в ладоши.

- Ах, если бы тут была маленькая киска! сказала она, но появилась прелестная роза.
 - Ах, как это мило сделано! сказали все фрейлины.
- Больше чем мило! сказал император. Это прямо недурно! Но принцесса потрогала розу и чуть не заплакала.
 - Фи, папа! сказала она. Она не искусственная, а настоящая!
 - Фи! сказали и все придворные. Настоящая!
- Погодим сердиться! Посмотрим сначала, что в другом ларце! возразил император, и вот из ларца появился соловей и запел так чудесно, что нельзя было найти в нем какого-нибудь недостатка.
- Superbe! Charmant! сказали фрейлины; все они болтали пофранцузски, одна хуже другой.

- Как эта птичка напоминает мне органчик покойной императрицы! сказал один старый придворный. Да, тот же тон, та же манера давать звук!
 - Да! сказал император и заплакал, как ребенок.
 - Надеюсь, что птица не настоящая! сказала принцесса.
 - Настоящая! ответили ей доставившие подарки послы.
- Так пусть себе летит! сказала принцесса и не позволила принцу явиться к ней самому.

Но принц не унывал, вымазал себе все лицо черной и бурой краской, нахлобучил шапку и постучался.

- Здравствуйте, император! сказал он. Не найдется ли у вас для меня во дворце какого-нибудь местечка?
- Много вас тут ходит да ищет! ответил император. Впрочем, постой, мне надо свинопаса! У нас пропасть свиней!

И вот принца утвердили придворным свинопасом и отвели ему жалкую крошечную каморку рядом со свиными закутками. Весь день просидел он за работой и к вечеру смастерил чудесный горшочек. Горшочек был весь увешан бубенчиками, и, когда в нем что-нибудь варили, бубенчики названивали старую песенку:

Ах, мой милый Августин,

Все прошло, прошло, прошло!

Занимательнее же всего было то, что, держа над поднимавшимся из горшочка паром руку, можно было узнать, какое у кого в городе готовилось кушанье. Да, уж горшочек не чета был какой-нибудь розе!

Вот принцесса отправилась со своими фрейлинами на прогулку и вдруг услыхала мелодический звон бубенчиков. Она сразу остановилась и вся просияла: она тоже умела наигрывать на фортепиано "Ах, мой милый Августин". Только одну эту мелодию она и наигрывала, зато одним пальцем.

— Ах, ведь и я это играю! — сказала она. — Так свинопас-то у нас образованный! Слушайте, пусть кто-нибудь из вас пойдет и спросит у него, что стоит этот инструмент.

Одной из фрейлин пришлось надеть деревянные башмаки и пойти на задний двор.

- Что возьмешь за горшочек? спросила она.
- Десять принцессиных поцелуев! отвечал свинопас.
- Боже избави! сказала фрейлина.
- А дешевле нельзя! отвечал свинопас.
- Ну, что он сказал? спросила принцесса.
- Право, и передать нельзя! отвечала фрейлина. Это ужасно!
- Так шепни мне на ухо!

И фрейлина шепнула принцессе.

— Вот невежа! — сказала принцесса и пошла было, но... бубенчики зазвенели так мило:

Ах, мой милый Августин,

Все прошло, прошло, прошло!

- Послушай! сказала принцесса фрейлине. Пойди спроси, не возьмет ли он десять поцелуев моих фрейлин?
- Нет, спасибо! ответил свинопас. Десять поцелуев принцессы или горшочек останется у меня.
- Как это скучно! сказала принцесса. Ну, придется вам стать вокруг меня, чтобы никто не увидал нас!

Фрейлины обступили ее и растопырили свои юбки; свинопас получил десять принцессиных поцелуев, а принцесса — горшочек.

Вот была радость! Целый вечер и весь следующий день горшочек не сходил с очага, и в городе не осталось ни одной кухни, от камергерской до кухни простого сапожника, о которой бы они не знали, что в ней стряпалось. Фрейлины прыгали и хлопали в ладоши.

- Мы знаем, у кого сегодня сладкий суп и блинчики! Мы знаем, у кого каша и свиные котлеты! Как интересно!
 - Еще бы! подтвердила обер-гофмейстерина.

- Да, но держите язык за зубами: я ведь императорская дочка!
- Помилуйте! сказали все.

А свинопас (то есть принц, но для них-то он был свинопасом) даром времени не терял и смастерил трещотку; когда ею начинали вертеть по воздуху, раздавались звуки всех вальсов и полек, какие только есть на белом свете.

- Ho это superbe! сказала принцесса, проходя мимо. Вот так попурри! Лучше этого я ничего не слыхала! Послушайте, спросите, что он хочет за этот инструмент. Но целоваться я больше не стану!
- Он требует сто принцессиных поцелуев! доложила фрейлина, побывав у свинопаса.
- Да что он, в уме? сказала принцесса и пошла своею дорогой, но сделала шага два и остановилась.
- Надо поощрять искусство! сказала она. Я ведь императорская дочь! Скажите ему, что я дам ему, по-вчерашнему, десять поцелуев, а остальные пусть дополучит с моих фрейлин!
 - Ну, нам это вовсе не по вкусу! сказали фрейлины.
- Пустяки! сказала принцесса. Уж если я могу целовать его, то вы и подавно! Не забывайте, что я кормлю вас и плачу вам жалованье!

И фрейлине пришлось еще раз отправиться к свинопасу.

- Сто принцессиных поцелуев! повторил он. A нет каждый останется при своем.
- Становитесь вокруг! скомандовала принцесса, и фрейлины обступили ее, а свинопас стал ее целовать.
- Что это за сборище у свиных закутов? спросил, выйдя на балкон, император, протер глаза и надел очки. Э, да это фрейлины опять что-то затеяли! Надо пойти посмотреть.

И он расправил задки своих туфель. Туфлями служили ему старые, стоптанные башмаки. Эх ты ну, как он зашлепал в них!

Придя на задний двор, он потихоньку подкрался к фрейлинам, а те все были ужасно заняты счетом поцелуев: надо же было следить за тем, чтобы расплата была честной и свинопас не получил ни больше,

ни меньше, чем ему следовало. Никто поэтому не заметил императора, а он привстал на цыпочки.

— Это еще что за штуки! — сказал он, увидев целующихся, и швырнул в них туфлей как раз в ту минуту, когда свинопас получал от принцессы восемьдесят шестой поцелуй. — Вон! — закричал рассерженный император и выгнал из своего государства и принцессу, и свинопаса.

Она стояла и плакала, свинопас бранился, а дождик так и поливал.

— Ах я несчастная! — сказала принцесса. — Что бы мне выйти за прекрасного принца! Ах, какая я несчастная!

А свинопас зашел за дерево, стер с лица черную и бурую краску, сбросил грязную одежду и явился перед ней во всем своем королевском величии и красе, так что принцесса невольно сделала реверанс.

— Теперь я только презираю тебя! — сказал он. — Ты не захотела выйти за честного принца! Ты не поняла толку в соловье и розе, а свинопаса целовала за игрушки! Поделом же тебе!

И он ушел к себе в королевство, крепко захлопнув за собой дверь. А ей оставалось стоять да петь:

Ах, мой милый Августин,

Все прошло, прошло, прошло!

Конец сказки Ганса Христиана Андерсена «Свинопас»